



**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS**
540 Broadway, Long Branch, New Jersey 07740

MICHAEL SALVATORE, PH.D.

Superintendent of Schools
(732) 571-2868 x40010
Fax: (732) 229-0797

October 16, 2020

Dear Parent or Guardian:

Under Federal Public Law 874, your Board of Education is entitled to funds to assist in the operation and maintenance of our school system. In order for us to make an application for these funds, it is necessary to contact the home of each student and obtain certain information. This must be done once at the beginning of each school year.

We, therefore, request that you complete the brief questionnaire at the link provided below in the body of this letter and submit it by Wednesday, October 28, 2020. Should you have more than one child in our public school system, please complete one questionnaire for each child.

Our purpose in requesting this information deals only with our application for financial aid for our schools. By providing your signature on the [P.L. 874 Pupil-Parent Survey Form](#), you are aware that the information included on the form will be verified by personnel from the Federal Property/Public Housing Unit. In order for us to make an accurate survey, we ask that all parents and guardians cooperate with us by completely filling in the information requested.

If you have any questions regarding this form, please call the principal of your child's school. Thank you very much for your cooperation.

Sincerely,

Michael Salvatore, Ph.D.
Superintendent of Schools

BB/kd



**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS**
540 Broadway, Long Branch, New Jersey 07740

MICHAEL SALVATORE, Ph.D.

Superintendent of Schools
(732) 571-2868 x40010
Fax: (732) 229-0797

16 de octubre de 2020

Estimado padre o guardián:

Bajo la ley Pública Federal 874, la Junta de Educación tiene el derecho a recibir fondos para el mantenimiento y operación de las facilidades de nuestras escuelas. Para aplicar para estos fondos necesitamos hacer contactos con los hogares de los estudiantes para conseguir cierta información. Es necesario hacer estos contactos al comenzar el año escolar.

Por lo tanto, le solicitamos que complete el breve cuestionario en el enlace proporcionado a continuación en esta carta y lo envíe antes del miércoles 28 de octubre de 2020. Si tienes más de un hijo/hija en nuestro sistema escolar, necesitas completar un formulario para cada uno de ellos.

Nuestro propósito al solicitar esta información se refiere únicamente a nuestra solicitud de ayuda financiera para nuestras escuelas. Al proporcionar su firma en el [Formulario P.L. 874](#) de encuesta de alumnos y padres, usted sabe que la información incluida en el formulario será verificada por personal de la Unidad de Vivienda Pública / Propiedad Federal. Pedimos su cooperación para completar todo el formulario y así nos ayudará a obtener los mejores resultados.

Si tiene preguntas sobre este formulario, puede llamar al principal de la escuela donde estudia su hijo/hija. Gracias por su cooperación.

Sinceramente,

Michael Salvatore, Ph.D.
Superintendent of Schools

BB/kd



**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS**
540 Broadway, Long Branch, New Jersey 07740

MICHAEL SALVATORE, Ph.D.

Superintendent of Schools
(732) 571-2868 x40010
Fax: (732) 229-0797

16 de outubro de 2020

Queridos Pais ou Guardiães:

De acordo com a Lei Pública 874, o Conselho de Educação é autorizado a usar fundos públicos para a operação do nosso sistema escolar. Para isso é necessário que contactamos o domicílio de cada estudante para obtermos informações. Isto deve ser feito no começo de cada ano escolar.

Portanto, solicitamos que você preencha o breve questionário no link fornecido abaixo nesta carta e o envie até quarta-feira, 28 de outubro de 2020. Se o Sr/Sra tiver mais de uma criança no sistema escolar público, por favor preencha um questionário para cada criança.

Nosso objetivo ao solicitar essas informações refere-se apenas ao nosso pedido de auxílio financeiro para nossas escolas. Ao fornecer sua assinatura no [Formulário P.L. 874](#) de Pesquisa de Pais e Alunos, você está ciente de que as informações contidas no formulário serão verificadas por funcionários da Propriedade Federal/Unidade de Habitação Pública. Para que tenhamos uma avaliação acurada, pedimos que todos os pais e guardiães cooperem conosco e completem a questionário requisitada.

Se tiverem alguma pergunta em referência a esse questionário por favor contacte o diretor de escola de suas crianças. Obrigada pela cooperação.

Atenciosamente,

Michael Salvatore, Ph.D.
Superintendent of Schools

BB/kd